

ПОБЕДИТЕЛИ
(бакалавриат)
IX Международного конкурса
«ПЕРЕВОДЧИК – творчество и просвещение» им. А.В. Федорова
2026 г.

Номинация «Теория и межкультурная практика»

I Место	Борисенко Виктория Александровна	Отражение лингвокультурной специфики различных регионов Испании в аспекте проблемы ее передачи при аудиовизуальном переводе (на материале фильма «Восемь баскских фамилий»)	Омский государственный автономный университет им. Ф. М. Достоевского	Научный руководитель работы: Ронина Елена Анатольевна, к. филол. н., доцент
II Место	Леванчук Кристина Михайловна	Стратегии англо-русского и русско-английского перевода политической метафоры (на материале публичных выступлений политиков)	Московский городской педагогический университет	Научный руководитель работы: Абдульмянова Диана Рустамовна, к. филол. н., доцент
III Место	Хасбиева Гульназ Ниязовна	Разработка двуязычной интерактивной карты репрезентации объектов нематериального культурного наследия Китая (на материале раздела «Традиционные ремесла»)	ПНИПУ (Пермский национальный исследовательский политехнический университет)	Научный руководитель работы: Аликина Елена Вадимовна, Д-р пед. н., профессор, зав. кафедрой ИЯЛП

Номинация «Проектный менеджмент в цифровой среде»

I Место	Алексеева Елена Алексеевна	Перевод фрагмента книги Ника Поттера «The Meaning of Pain»: переводческий проект	Оренбургский государственный университет имени В.А. Бондаренко	Научный руководитель: Андреева Елена Дамировна , к. филол. н., доцент, зав. кафедрой
II Место	Володина Влада Александровна	Выявление особенностей перевода аудиовизуального текста в жанре "мюзикл" с английского языка на русский	Башкирский государственный педагогический университет им. М. Акмуллы	Научный руководитель: Оботнина Екатерина Владимировна , к. филол. н., доцент
III Место	Яковенко Кристина Денисовна	Стендап-шоу как объект перевода: лингвокультурные и прагматические аспекты передачи комического эффекта	Волгоградский Государственный Университет	Научный руководитель: Чеметева Юлия Владимировна , к. филол. н., доцент

Номинация «Современная дидактика переводческой деятельности»

I Место	Данчук Ксения Александровна	Оценка качества машинного перевода с помощью дистанции постредактирования	Университет науки и технологий МИСИС	Научный руководитель: Горн Евгения Александровна , к. филол. н., доцент
II Место	Кузьмин Михаил Олегович	Структурные преобразования в русско-английском переводе неопределенно-личных предложений (на материале официальных сайтов правительственных структур	Институт иностранных языков, Московский городской педагогический университет	Научный руководитель: Карданова-Бирюкова Ксения Суфьяновна , д. филол. н., зав. кафедрой
III Место	Долматова Екатерина Юрьевна	Структурно-содержательное моделирование фрагмента языкового сознания у студента переводческого профиля подготовки (на материале общественно-политической лексики)	Институт иностранных языков, Московский городской педагогический университет	Научный руководитель: Карданова-Бирюкова Ксения Суфьяновна , д. филол. н., зав. кафедрой